

Pierre - David Gras

9691
Ref 900250



synthèse bibliographique :
(année 89 / 90)

Principes et utilisation des
matériel pédagogiques en
vulgarisation agricole

Introduction

Page
1

I Bases théoriques de vulgarisation

3

- A - Principes de pédagogie paysanne 3
- B - Processus de l'action de vulgarisation à partir d'un exemple : la campagne radio phonique latrine et sauté en Haïti 6
- C - Déroulement d'une action de vulgarisation 9
- D - Les différents étapes d'une action de vulgarisation à partir de l'exemple latrine et sauté en Haïti 14

II Matériel pédagogiques en vulgarisation africaine

17

- A - Les moyens traditionnels 18
- B - La radio 21
- C - Le magnétophone 25
- D - Le cinéma 27
- E - La télévision 32
- F - La vidéo 34
- G - La montage de dispositifs 36
- H - Le rétroprojecteur 38
- I - Le flanellographie 42
- J - L'exposition 44
- K - L'affiche 46

- L -	Les journaux illustrés'	49
- M -	Le sorte d'allumette	51
- N -	Jeux de variété et magie	53
Conclusion		55
Bibliographie		57

matérielles pédagogiques en animation et vulgarisation morale.

Le développement économique est un processus historique passant par différents stades. Le stade ultime est représenté par l'ère de consommation et de biens durables. L'étape initiale est constituée par le social traditionnel. Dans cet univers dit pré-newtonien, les travailleurs sont peu spécialisés et utilisent un nombre restreint de facteurs de production. Les individus ne sont pas orientés vers la production, ont un sens du fatalisme et ont des niveaux d'aspiration et d'atteinte égaux à ceux des générations antérieures.

Une possibilité du développement passe alors par l'information pour acquérir le niveau d'aspiration et l'éducation pour permettre d'atteindre ce niveau d'aspiration.

Ceci est valable notamment en milieu rural. La vulgarisa-

agricole doit conduire non seulement à l'autosuffisance des agriculteurs mais surtout à l'indépendance alimentaire du pays concerné.

Nous enseignons quelques principes de pédagogie morale, les processus d'une action de vulgarisation et les matériaux pédagogiques à mettre en œuvre au cours de ces campagnes de vulgarisation.

I Bases théoriques de vulgarisation

- A - Principes de pédagogie paysanne
 (Bellouach G.; Geoh-P. D.; 1968 in Henrif D; 1980,

- 1 - la pédagogie doit être propulsive

Un aspect, bien que connu, revêt une importance particulière justicien lieu. Il faut évidemment à tout prix du vouloir tout dire au cours du premier exposé. Il convient donc de faire attention à la façon dont on fera progresser le stage en s'efforçant, dès que l'on a avancé une idée nouvelle, de faire venir concrètement aux paysans que cela est à leur portée (nécessité de travaux pratiques). En effet, tant que les paysans n'auront pas découvert par eux-mêmes leur capacité à effectuer une opération, il sera impossible d'aborder un autre thème.

- 2 - la pédagogie doit être active

Le problème est ici de savoir quels questions poser aux paysans. Il faut les faire découvrir tout ce qu'ils peuvent découvrir par eux-mêmes mais rien que ce qu'ils peuvent découvrir. Il y a là tout un art de

4

suscite l'intérêt, de conduire les paysans jusqu'au bord de la réponse avant de leur donner.

- 3- La pédagogie doit être concrète.

Il semblerait que tous les paysans du monde aient de grosses difficultés à se mouvoir dans le monde des abstractions. Par exemple utiliser des mesures de jards, volume, surfaces traditionnelles = la "balle" pour le coton, la "sac" pour l'auachide ou le raddy. De même rechercher pour chaque terme abstrait une équivalence concrète.

- 4- La pédagogie paysanne est à base de proverbes et d'images-

Le langage est très propice à la compréhension paysanne. Le recours au proverbe est le mode le plus fréquent de raisonnement (Colin, R.; 1965 in Geuthil J.; 1984): "en appelle au proverbe, c'est profiter d'une certitude de bien établie... Non savoir est accoutumé sur tout le savoir du plan et ce savoir peut rendre compte de la totalité du monde. C'est pourquoi le proverbe est toujours péremptoire".

"En ancienne coutume, toute affirmation ou procédé qu'en s'appuyant sur un savoir codifié... Elle n'est alors à l'autre comme une vue personnelle sur le problème en discussion que comme la résolution de ce dernier en fonction des modèles qui constituent la coutume." (Balandier, 1965 in Gentil D., 1984).

Il faut donc s'efforcer de répertorier les proverbes utilisés renouant ainsi avec la sagacité des anciens.

- 5- La pédagogie doit être usuelle

Ceci permet de lutter contre l'abstraction. Nous faisons allusion non seulement aux supports visuels (tableaux à peinture, maquettes, mais surtout aux saynètes. Ce fait pour les paysans de jouer une action leur montre mieux que tout discours que cela est à leur portée. Ceci joue d'plus un rôle important dans la méémorisation.

- 6- La pédagogie doit être fondée sur la répétition fréquente.

Un des problèmes majeurs de la pédagogie dans ce monde de l'oralité, c'est

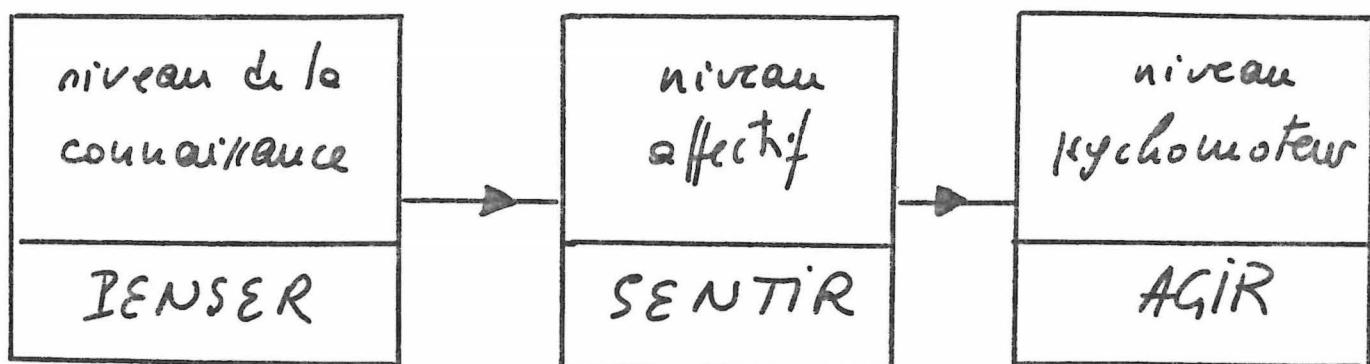
d'aider la mémoire à retenir. Il est indispensable de présenter les informations de façon qu'elles soient faciles à retenir: faire répéter un certain nombre de points importants jusqu'au moment où ils sont fixés dans les mémoires.

-+ le pédagogie doit être empreinte d'humour

- B- Processus de l'action de vulgarisation à partir d'un exemple: la campagne radiophonique latrine et santé en Haïti (Direct N° 4).

"Une campagne sur un travail éducatif effectué durant un espace de temps déterminé qui vise à soutenir un changement dans la "penser", dans la "sentir" et dans l'agir d'un groupe donné de personnes"

(Borduave J.D., in Direct N° 4)



7

Dans le processus de la campagne à l'école,
la radio traite l'information au niveau
de la connaissance et au niveau affectif. A
partir de cette information doit surgir une ré-
ponse libre et spontanée au niveau psycho-
motrice traduite par une action consciente de
la communauté

- 1. L'action se situe au niveau de la connaissance et de l'information

les communautés offrent les éléments nécessaires à la campagne. Ils sont ramenés lors des réunions et des visites aux groupes. La radio renvoie alors l'information après avoir redéfini le problématique. Elle relate les données concises, explique à quoi faut faire, comment et pourquoi. L'équipe de la radio cherche à donner un jugement critique sur la situation réelle dans laquelle la communauté vit le problème pour que celle-ci voit le nécessaire du changement. Dans l'exemple choisi, la radio véhicule toute l'information pour que l'adulte sait et comprend ce qui lui et ses enfants attiraient les parasites parce qu'ils déposent leurs œufs et ceux-ci contiennent ainsi eau et fœu.

-2- l'action touche le niveau affectif

8

Tant que la connaissance est au niveau de l'information il ne se fait pas sentir comme un besoin, la nécessité du changement n'est pas. Au contraire, lorsque celle-ci se renforce les connaissances s'assimilent et se font propres à chaque personne. Elles commencent à s'introduire dans les activités et à s'interpréter à la manière d'être de chacun. Cette action au niveau de la campagne latrine et sauté doit se traduire par un besoin de latrines et une prise de conscience de l'utilité de celles-ci pour le sauté de la famille. La campagne doit valoriser cette connaissance et cette pratique et l'inspirer et faire d'avoir des passifs.

-3- les résultats de la campagne se mesurent au niveau psychomoteur.

lorsqu'il y a changement d'attitude de le système psycho-moteur et conditionné pour adopter de nouvelles habitudes et de nouveaux habiletés. Le changement d'attitude produit un changement de conduite. La famille consciente du bien-être résultant de l'hygiène et du rôle de la trine la

(cf en annexe les objectifs à atteindre pour les auxiliaires de santé animale dans les domaines cognitifs, sensori-moteur, -psycho-affectif -)

- C - Déroulement d'une action de vulgarisation (Beau, D.; 1983)

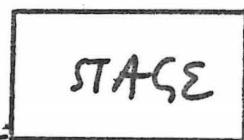
L'existence des représentations des adultes en formation exige que nous partions de leur expérience.

L'existence des motivations des adultes en formation exige que nous facilitions le retour à l'action.

C'est l'expérience de tous les jours qui est formatrice, la "stagi" ne constitue qu'un temps fort qui n'a de signification qu'en rapport

- aux difficultés rencontrées
- aux actions à venir

vie de tous les jours



vie de tous les jours

10

Le rythme à trois temps se retrouve dans la construction de toute activité de forme trou.

- 1. Réflexion sur l'expérience.

Les stagiaires en début de stage, d'exercice ou de journée

- analysent leur expérience
- identifient leurs difficultés
- font l'inventaire des connaissances qu'ils ont déjà et de celles qui leur manquent
- formulent les attentes, les exigences vis-à-vis du formateur et du groupe.

Les techniques pédagogiques qui ont pour principale fonction de susciter l'appel à l'information sont :

- les tests d'entrée : ils permettent à chacun de faire le point de ses propres besoins et donc de déterminer les informations dont il a besoin
- une définition claire et explicite des objectifs. Elle permet aux stagiaires de mieux voir l'utilité de l'information.
- un cas d'analyse (film, papier, dia/...): il amène les stagiaires à évoquer les situations qu'ils connaissent et que le cas leur rappelle
- une réunion-discussion sous

11

animateur : elle permet à chacun d'évoquer le problème qu'il veut résoudre, faire l'inventaire des éléments qui lui manquent, de repérer d'autre stéf'ains avec qui il aura avantage à discuter

- une enquête éducative par petits groupes . Elle permet à certains de voir décire par d'autre leur situation, leurs problèmes, de mieux saisir l'utilité des informations qu'ils vont recevoir

- la présentation des stéf'ains. Elle permet à chacun de repérer celui qui peut lui donner un peu de son expérience.

- 2 - l' information

Elle se fait en deux temps successifs (CTA, 1981)

- 2 - intensification de la diffusion d'informations = phase de contact

les média signalent ~~des~~ de nouvelles idées et proposent les moyens techniques de les réaliser . Ces informations sont filtrées par l'individu en situation : il examine ces propositions selon ses besoins ; les informations peu significatives pour oubliez , celles qui sont importants deviennent sujet de conversation . Cette phase doit s'ouvrir sur une phrase de type : " on a vu des groupes qui pratiquent un

nouveau type de culture.'

22

- b - offre d'information à la demande ou phase de dialogue

Les médias offrent des documents, du matériel à ceux qui sont en quête d'informations. Ceci leur permettra de prendre plus facilement leur décision. A cette situation correspond la phrase "comment fait-on pour mettre un groupe sur pied ? à quoi ressemble un plan de culture ?...". Il faut cependant que les médias imposent des modèles tout fait sans en appeler à l'intelligence des groupes. Les documents doivent conduire les villageois à faire leurs propres observations, réflexions et prendre leurs propres décisions.

L'information vient du groupe lui-même, du formateur ou d'une source extérieure. Les techniques pédagogiques qui permettent d'offrir l'information sont

- les Techniques d'expositions orales (cours magistraux), d'exposition filmée (films - "concept" ou films - "didactiques")
- les techniques de démonstration (propremà dits, démonstrations filmées...)
- les techniques d'échanges = se faire apprendre les uns des autres au cours de réunions, de discussions, de jeux pédagogiques ou de jeux de rôles.

13

- les techniques de découvertes:
interviews de gens de l'extérieur, enquêtes
éducatives, visites, voyages.

- 3- l'utilisation des concepts - la préparation à l'action.

En fin de journée, de stage, les stagiaires:

- appliquent les notions nouvelles, en
découvrant tous les possibles
- et tous les limites
- identifient les obstacles à l'application
sur lesquels ils peuvent agir (qui ne dépend
que d'eux-mêmes) et ceux qui dépendent
de l'environnement (hiérarchie, situation...)
- (les techniques pédagogiques ayant pour
fonction d'expliquer les informations
reçues sont :

- le fil de sortie: ils permettent
à chacun de faire le point sur ses
propres acquisitions

- les situations: elles permettent
aux stagiaires de constater les profils qu'ils
ont faits et de s'interroger sur les différences
entre situation simulée et situation
réelle.

- les jeux de rôle: ils permettent
de découvrir comment chacun risque de
vivre sa situation future

16

- L'application à un cas concret présenté par un participant permet de s'approprier les informations reçues, d'en explorer les possibilités et d'en établir les limites.

-4- Le soutien - du nouveau confortement ou phase de stabilisation

Il s'agit là de soutenir les actions, éventuellement à un niveau politique et de tenir le public au courant des actions sensibles qui se réalisent à d'autres endroits. La phrase correspondante à cette situation serait: "que disent les autres de notre action? Recourrons-nous le même appuis l'année prochaine?". (CTA, 1987)

- D-	6 différents phases d'une action de vulgarisation à partir de l'exemple laïcité et saute en Haïti (Direct n° 4)
------	--

-1- Planification et organisation

Elle consiste en :

- l'étude des communautés : connaître leurs problèmes et les nécessités vécues par celles-ci.
- la définition précise de l'objectif à atteindre

- la détermination de la durée de la campagne

-2- Production de matériel

La campagne radio nécessite un matériel d'appui pour faciliter la réalisation de ses objectifs.

- feuilles volantes couvrant une information détaillée sur la campagne : thèmes, objectifs, dates, canal et heures d'émissions. Ce matériel sont distribués aux promoteurs.

- livrets explicatifs sur le contenu de la campagne. Il est vendu à un prix modique pour que l'auditeur effectue une démarche volontariste.

Il prépare aussi le matériel radiophonique : scénarios, socio-dramas, scénarios...

-3- La publicité

La campagne est une réification des forces latentes d'une région pour obtenir un objectif commun en un espace de temps limité. Il faut donc chercher à comprendre tous les personnes qui pourraient jouer un rôle spécifique : conscientiser le personnel de la radio, prévoir un personnel qualifié pour le développement de l'atelier, profond pour toucher tous les

promotion

-4- La pré-campagne -

Elle s'accompagne d'un déploiement publicitaire pour attirer l'attention de la région. L'audience est faite à tous les niveaux - promoteurs, radio - de la campagne et vente des feuillets. Ces moyens de dissemination utilisent tout : simple, émouvante ou motivante parlant par exemple de maladies contagieuses courantes et concluant sur l'interêt des lettres, la lecture de lettres d'auditeurs sur ce sujet, l'interview de personnes parlant des lettres.

-5- La campagne.

Il s'agit du déploiement de la méthode éducative : convaincre les auditeurs à penser, sentir et agir. Elle consiste en l'explication des feuillets par le radio, les visites les plus modèles aux communautés, l'interview d'auditeurs de techniciens, médecins, personnalités soutenant la campagne.

-6- l'atelier

En conclusion de la campagne, il est

réalisé au sein d'une communauté.
Il a pour objectif la réalisation d'une latrine hygiénique familiale et production de compost. Y participent les représentants des communautés intéressées qui feront à leur tour suivre l'information aux autres membres.

- + . l'évaluation -

Elle se fonde sur une enquête qui sera réalisée sur un échantillon choisi parmi les communautés de la zone.

II

Matières pédagogiques en vulgarisation africaine.

L'emploi de moyens auxiliaires de la vulgarisation africaine ne peut pas remplacer le contact entre agents vulgarisateurs et les groupes cibles mais il peut faciliter le travail et élargir le cercle des personnes sensibilisées. Ces médias ont une fonction bien précise dans la vulgarisation :

- ils permettent de renforcer l'efficacité des activités de chacun des vulgarisateurs
- ils facilitent l'adoption de thèmes de vulgarisation

leur but et de pouvoirs motiver les 18 intérêts et de les informer objectivement. Ils doivent en outre avoir un impact au niveau du public et être attrayants de telle sorte que le message diffusé ne soit pas seulement reçu par les individus isolés mais puisse aussi toucher des groupes cibles. Cependant chaque moyen a ses limites, c'est pourquoi il est conseillé d'utiliser plusieurs moyens à la fois

- A - Les moyens traditionnels

(Nilton A, 1987)

Le dialogue joue un rôle non négligeable dans la civilisation, à tradition orale. L'élaboration intellectuelle se fait en communauté.

- dialogue communautaire
- proverbe, chansons, contes, danses ...

En contraste, les moyens modernes se présentent de manière directive et sont inadaptés à la vie sociale du village : ils ne tiennent pas compte de valeurs ancestrales africaines.

- 1 - musique et chansons

Les chansons sont plus efficaces que les

éau^{ts} car il est plus facile d'en retenir le message essentiel. Aussi les sermons pour les enfants permettent l'interdiction des vices des parents et des adultes. tout en s'amusant l'enfant apprend, sans s'en rendre compte.

-2- chant et dans

On en distingue plusieurs types :
dans le guerrier → mise en valeur des causes et conséquences de victoires ou défaites
dans le royal → histoire, orgueil, allégeance au chef
dans religieux → adoration, acquisition de la relique
dans jugeur → critique sociale de la vie quotidienne

A travers eux, le juif apprend ses devoirs envers sa femme, ses enfants, les règles sociales, ce qui concerne l'agriculture, la chasse le sexe la propriété des femmes...

-3- Jeux et Jouets

Le but des exercices pour la vie future

-4- Hobbies

Ils favorisent le développement de l'autodiscipline, les facultés de concentration et de créativité.

-5- Mythes, légendes, proverbes.

20

Ils expliquent des phénomènes naturels, la fondation des coutumes. Ils permettent également de référer aux mythes, la projection d'un solide d'idées abstraites, le contrôle de la conduite sociale.

L'éducation traditionnelle assure la continuité et le respect des traditions. Elle permet l'adoption de l'enfant aux normes existantes tout en faisant de le préparer à s'adopter et prendre en main un futur caractérisé par le changement. Ceci est totalement différent de l'éducation moderne où les médias ont un rôle de préparation à l'avenir, avenir marqué par le changement. Cela est caractéristique des cultures progressistes déterminées par une profonde technologique illimitée.

- B - La radio

21

Présence permanente dans le village
très réjouie de l'
écoute en famille ou en groupe
diffusion par émetteur

Réception dans un autre
d'écoute : animé

Présentation de l'émission
par l'animateur

Audition

Organisation du débat

Débat

Ente de conscience collective

Demande de vulgarisation

Etude du projet

Action

Réception en
famille

Ente de conscience
individuelle

Résolution

Projet et réalisation
peu probables.

Un de ses avantages est son omniprésence dans le monde rural. Elle lui permet une ouverture sur le monde extérieur.

L'information qu'il reçoit doit être "décodée" par les récepteurs : les messages doivent être clairs simples, dans un langage compréhensible, l'idéal étant en langue vernaculaire. Les nouveaux concepts sont alors introduits à partir du français ou de l'anglais quand ils n'existent pas dans la langue locale.

On distingue plusieurs types d'émissions à mettre en œuvre selon les problèmes de milieu, la mode de vie des villageois et les différents moyens de communication et d'expression.

- 1. le slogan flash.

Il s'inscrit entre deux émissions. Il a été conçu comme un leitmotiv et a un fort impact sur l'auditeur. Il se met en place dans l'inconscient, se fixe pour aboutir à une memorisation totale. Par la suite l'information enregistrée conditionne le comportement de l'individu instinctivement. On peut l'associer avant tout au langage dans

Il faut trouver un slogan court,²³ constitué de deux ou trois mots, le phrasé rimant confirmant une certaine musicalité au slogan telle : "le thon, c'est bon" ou "l'eau savoureuse est notre amie"

- 2. la comédie radiophonique à l'épisode

Elle consiste en la présentation de situations vécues en langue locale. La continuité des émissions séduit le public. L'aspect rythmique des télos, les aventures romanesques mêlées au quotidien favorisent l'identification des auditeurs au personnage. Ceci permet de tirer une sorte de fond pour fixer une idée, susciter une protestation

- 3. les contes et proverbes

Ils constituent une autre impulsion de valeurs favorisant la promotion du développement. Ils sont un lien entre tradition et modernité. Ils permettent de rapprocher les vieux et les jeunes de l'audiovisuel et les échanges entre générations.

- 4. les chansons

Le sout le curieux que la public en
resort le plus facilement apres une journée
de travail. Elles peuvent stimuler l'ent-
reprise de la population d'un pays par son
action concrète. Le résultat est par exemple
le rythme de ces chansons dont étais celles
des danses de la réfugee. De même les
mélodies de grieux permettent à l'individu
à toute une région le savoir et l'expérien-
ce qu'un homme et souvent l'au-
thorité individuelle.

- 5 - L'interiew

Elle se déroule en deux temps

- poser le problème soulevé par un indi-
vidu, un groupe, au chercher l'origine et
y trouver des solutions avec des grieux
enregistrer ces idées.

- écouter et enregistrer en public
et enregistrer les réactions de l'auditoire
Les curiosités reçues en groupe ont un
impact plus important par le prolongement
dans l'arrestation de la discussion. Les centraux d'écou-
ture animés par un éducateur chargé de
regrouper l'auditoire, récupérer les auditeurs pour
la discussion.

-C- le magnétophone-

25

permanence au village
manipulation simple
sous la d'emploi
économique

diffusion des enregistrements par l'animateur

écoute de la bande

Dialogue

re-diffusion

débat approfondi

prise de conscience

Proposition de solutions

ébauche de projets

Choix d'une solution
et réalisation

le magnétophone à corlettes est répandu, d'un emploi facile. Il est intéressant à utiliser quand les émissions radio sont défaut. Il faut un espace par ailleurs.

Son usage se rapproche de celui de la radio. Il est beaucoup plus souple, d'emploi que cette dernière : on peut l'utiliser pour permettre à l'auditeur de poursuivre les listes, l'intérompre, le reprendre.

C'est le moyen qui se rapproche le plus de la tradition orale, de "jalousie" du monologue rural, et qui permet des dialogues aller/retour en langue vernaculaire.

On peut, de plus, l'utiliser, par exemple, avant une séance à cinéma ou à vidéo pendant l'installation du matériel. Ceci permet de faire patienter la public tout en ancrant dans les mémoires une idée grâce à la rédiffusion de corlette.

Présence occasionnelle au village
ouïeux - peu efficace
moyens techniques importants

Présentation du film par l'animateur

Projection commentée en langue locale

Dialogue pendant la projection
entre la perception des images

l'animateur contrôle la compréhension
- les thèmes associés

briéviaire le public pour l'animateur et
la vulgarisation.

- les films pédagogiques destinés à la formation des vulgarisateurs et à leur perfectionnement

- des films de motivations : ils servent à faire connaître une innovation technique précise. Ils doivent captiver le public, l'informer d'expériences et orienter son intérêt sur un sujet précis. Ce but est de développer un sujet pris dans le contexte de vie et de travail de groupe cible et de le présenter de façon vivante comme une solution possible.

L'utilisation de films se heurte à de très nombreux problèmes tant de forme que de fond

le cinéma est avant tout un moyen de divertissement que de formation. La présentation de film attire de nombreux spectateurs mais l'effet pédagogique reste faible.

Le film destiné à l'animation rurale tout inexistant ou mal adapté aux réalités des communautés villageoises. Le film pour être utile et transmettre un message qui ait un impact minimum doit présenter une familiarité culturelle familiariété qui s'exprime à travers

la langue, l'environnement, et le
comportement des personnages (Ghosh A., 1986) 29

Les films laissent une impression de
tourbillon : le défilement trop rapide des
images n'en permet pas la décodage et
la mémorisation. Il faut de plus saisir
la bande toute. Ceci conduit rapidement
l'auditeur à saturation.

Les images et les plans =
les plans d'ensemble tout bien pensés,
composés et analysés alors que les gros
plans déclenchent parfois des réactions de
panique : dans ce cas l'image n'est ni
reconnue ni perçue. Il faut donc toujours
laisser au seul plan d'ensemble pas au
gros plan. Ceci de plus correspond à
la dinarthe habituelle de perception de
l'individu.

L'effet zoom pose un problème de
compréhension pour un public non habitué :
en effet, au lieu de s'avancer vers l'objet
comme dans la réalité c'est l'objet qui
s'avance vers le public et peut ainsi
déclencher des phénomènes de panique

Les cadres doivent être significatifs

choses pour effacer tout avenir plan non nécessaire à la compréhension du film et qui pourrait distraire le spectateur. De même tout détail anachronique doit être masqué (Clavreul J., 1972; Ramm G., 1986)

Une image peut donner lieu à plusieurs interprétations (polysemie). La multiplicité de ses liens entre toute image reliée d'un point de vue de l'illustration (lecture littéraire de l'image) et de constatations (liées à l'activité au milieu culturel). Les spectateurs ne fixeront pas forcément ce que le formateur veut montrer

L'image peut se décomposer en

- éléments statiques, immobiles : montagnes, arbres, maisons ...
- éléments mouvants : végétation, vagues, ...
- éléments vivants : humain, animaux.

Le polyseme peut alors être rédigé
l'ordonnancement des constatations de l'image selon la hiérarchie de lecture : éléments vivants puis mouvants puis statiques.

Le son. Pour le public faire une première diffusion en couplant le son. L'animateur commente le film en langue locale puis éventuellement le re faire avec le son

Il ne faut pasnier la puissance de l'image sur un public neutre. Mais les contraints liés à la réalisation d'un film entraînent un coût élevé de celui-ci par un public soumis toute restriction. En effet un film ne couvre qu'à une éthnie.

Nous allons en faire quelques moyens au discours permettant de couvrir l'image mais avec moins d'inconvénients que le film.

- E - La Télévision -

moyens complexes
l'adapte à une région
au pays
énorme budget

Animation dans le cadre de
téléclubs

Présentation des émissions par
l'animateur

Découverte de l'émission

Débat quant aux images et
aux idées

prise de conscience

érai de soutien au niveau de la
communauté

Etat coopératif

diffusion
(sous animateur)

réception familiale

recherche superficielle

motivation nulle
ou presque nulle.

l'optimisation de l'utilisation de la télévision faire par la création de téléclubs dirigés par un animateur. La réunion, sous prétexte de voir un film, débouche ensuite sur une discussion. Ces téléclubs permettent à plus le hijakation des émissions en expliquant les thèmes abordés. On distinguera

- les programmes locaux. Ils concourent à la création d'une unité entre les villages. Ils apportent des réponses aux questions des utilisateurs en proposant des solutions facilement réalisables. Ce type de programme doit déboucher sur la prise de conscience d'un problème et pas sur la réalisation d'un projet.

- les émissions d'ouverture sur l'extérieur. Il est préférable d'utiliser un langage compris par tous.

Il faut cependant veiller à ne pas introduire des films sans moralité ou avec une moralité très différente de celle des auditeurs. Ceci dans le but d'éviter le dérapage de la population au lieu de le soutenir dans son effort de développement. La télévision reste de toute façon, encore une fois l'appui d'une élite urbaine qui l'utilise comme moyen de divertissement.

Présence permanente au village
s'acoste sur un récepteur de télévision ordinaire
émane de une source d'énergie
toujours d'énergie: plusieurs diffusions, aussi tournante,
ralenti

présentation de l'émission par l'animateur

découverte de l'émission et du commentateur

discussion entre animateur et spectateurs

séau de diffusion

séau - de travail de groupe

lire de courant

proposition de solutions, étude de projet

Vulgarisation

35

Elle allie les avantages du cinéma et de la télévision à une souplesse d'utilisation : possibilité d'arrêt sur image, de saut, de repérage d'une séquence ou du film en entier, liberté du moment de diffusion, facile à transposer.

On peut l'utiliser

- à la formation d'organisateurs
- comme moyen efficace d'organisation de groupes

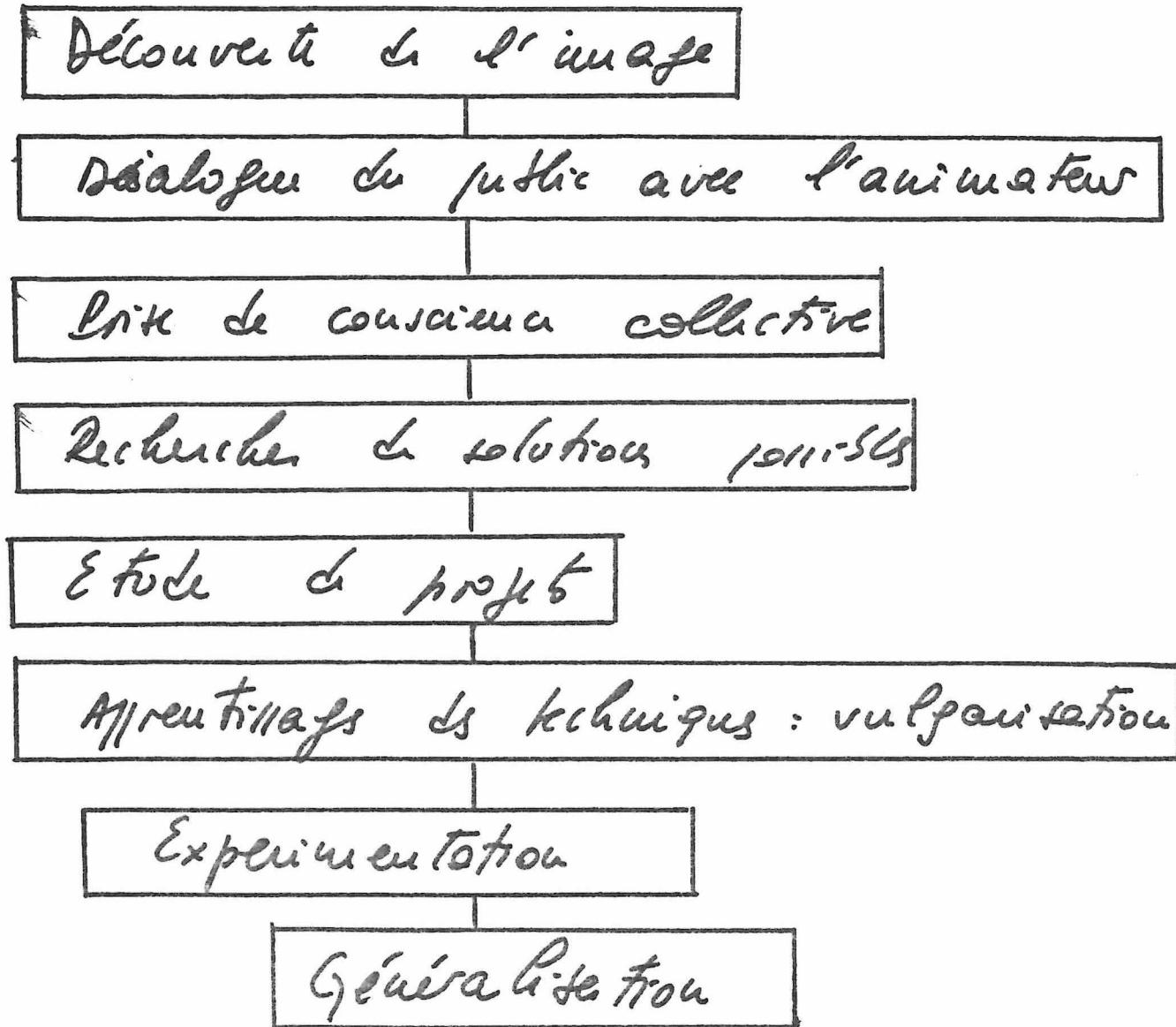
Elle permet, associé à une caméra, de conserver les démonstrations, les scènes de vulgarisation, les -discussions.

C'est un moyen qui encourage la discussion sur les difficultés techniques et qui sont à montrer les exemples réunis de vulgarisation : il favorise les échanges, favorise aussi sortir les villageois de leur isolement l'immediateté de l'image et des permet le rapprochement des individus : par échanges, elle permet aux personnes de s'inspirer et s'évaluer en observant leurs tentatives réciproques.

- G. le montage de diapositives.

36

Présence peu élevée aux village
économique par rapport au cinéma
demande une source d'énergie
moyen efficace pour l'animation.



On peut envisager deux types de montage diapos. 37

-1- le montage simple ou série de diapos.

Il s'agit dans ce cas de séries d'images sur un thème, n'ayant pas selon le communiqué. Les commentaires émanent dans ce cas de public. Il ne doit pas s'agir du monologue de l'animateur "omniscient" confronté à un public "d'ignards". Dans ces conditions, la projection doit se faire selon la disponibilité et la réceptivité de l'auditoire. Le rythme et le rythme des documents présentés doit s'établir en fonction de réactions du public. Faire commenter chaque image par chaque participant. Ceci permet à chaque individu de livrer sa expérience et donc d'ouvrir la débat.

-2- le montage surisé

Il doit apparaître plus tardivement suite à la phase précédente. Il faut privilier pour les séances de vulgarisation en alternance avec les séances-débat. Le rythme du montage surisé équivaut au cinéma en ralenti. Ainsi dans il présente les techniques de montage simple et n'autorise pas l'oubli sur image, les retours en arrière pour lancer le débat.

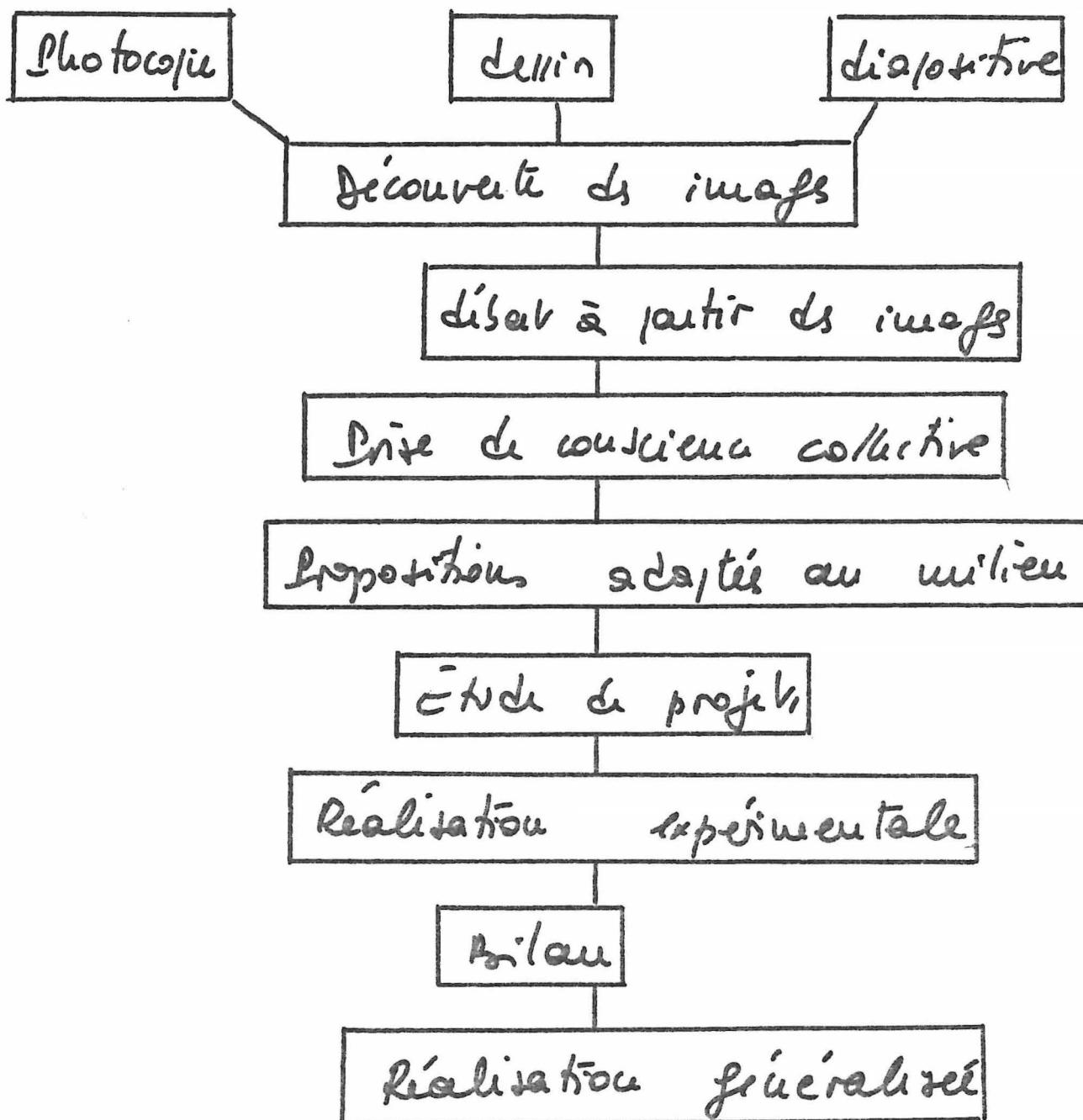
le montage humorisé et, les apprécié³⁸
par les communautés villageoises car le cadre
des images est moins rapide et il met sou-
vent en scène les villageois eux mêmes.

C'ordre, la quantité et la cadence du tonnage
des diapos dépendent de l'objectif de formation
du programme prévu, de la réaction du
public, de l'intérêt porté par les participants
à certains sujets : l'effet pédagogique
d'images fixes peut ainsi être meilleur
que celui du film car le vulgarisateur
peut adapter le rythme des images aux
réactions du public.

- II - le rétroprojecteur -

39

Présence permanente au village
projection de documents en plein jour
nécessité d'une source d'énergie
- documents sur supports transparents



Il permet la construction de l'image au fur et à mesure de la impression de l'expérience. Les documents sont faits à faire à partir de photocopies, dessins au feutre indélébile, documents imprimés et photographique.

"Un dessin ne dit plus long qu'un long discours" C'est un avantage mais aussi un inconvénient : une image plus qu'un discours peut être mal comprise : on peut parler d'un qualificatif biaisé visuel. (CTA, 1987). L'utilisation de dessins dans la formation se heurte au problème de la compréhension de l'image, notamment la difficulté de percevoir le caractère visuel de l'espace. La représentation sur papier (doux plan) ne permet pas de conserver la tridimensionalité de l'espace. Cette impression d'espace représenté dans nos cultures occidentale par un code central de la perspective n'est pas forcément valable : une petite maison n'est pas interprétée comme "étant loin" mais comme une "petite maison".

De même il est difficile de reconnaître le mouvement du matériel visuel : les figures marquant le mouvement (vagues, feu) sont abstraites. Elles ne marquent pas la réalité et nécessitent donc la compréhension du code graphique. Pour faire comprendre le mouvement, il faut avoir recours à faire deux dessins :

me avant le mouvement et une offre "couper du bois par exemple" (Ramus G, 1886)

le dessin, il permet d'isoler les éléments importants et d'éliminer tout détail et ainsi plan utile, met en jeu des codes qui sont à offrir pour la nouinité

Un bon dessin doit être

- monostérique en s'alignant au maximum du risque et constatation culturelle
- réduire les informations au minimum pour faire l'essentiel (disparition d'autre chose, privilégier le nouveau à l'ancien)
- tendre à un degré d'incertitude maximum
- décomposer l'information

- I - le flanellographie

42

- préface permanente au village
- 13 de source d'énergie
- courant pour animation en petit groupe
- moyen économique

Tableau de feutre,
personnage, objet en carton

petit groupe + animateur

Synchronique du groupe restreint

choix d'un thème

distribution des rôles

construction de l'action

Expression - participation - Propositions

Animation

43

Le moyen le offre à la participation du groupe. Le formateur doit faire participer tous les stagiaires, et ne pas hésiter à être directif. La formation s'adresse à tous ceux qui sont présents, pas seulement ceux qui ont un bon niveau. (GRDR, sans date)

La auxiliaire, relativement facile à réaliser, attire peu qu'il utilise la couleur.

La possibilité des éléments en croisant /a ungerment au mouvement de la pensée. Elle comporte un élément de jeu que les groupes pourront eux même utiliser. En parlant d'un sujet "quels cultures vais-je produire?" le groupe peut composer leur vision ou programme rendement et le rapport de chaque culture. On peut élaborer chaque étape d'une situation en faisant participer le groupe

- I -

l'exposition

66

Prise temporaire au village
nécessité d'un local

la grandeur des imags permet une lecture
utilisé pour plusieurs villages [facile
per ouverte

découverte des imags

dialogue avec l'animateur en petit groupe

prise de conscience : individuelle
collective

Appel à une vulgarisation

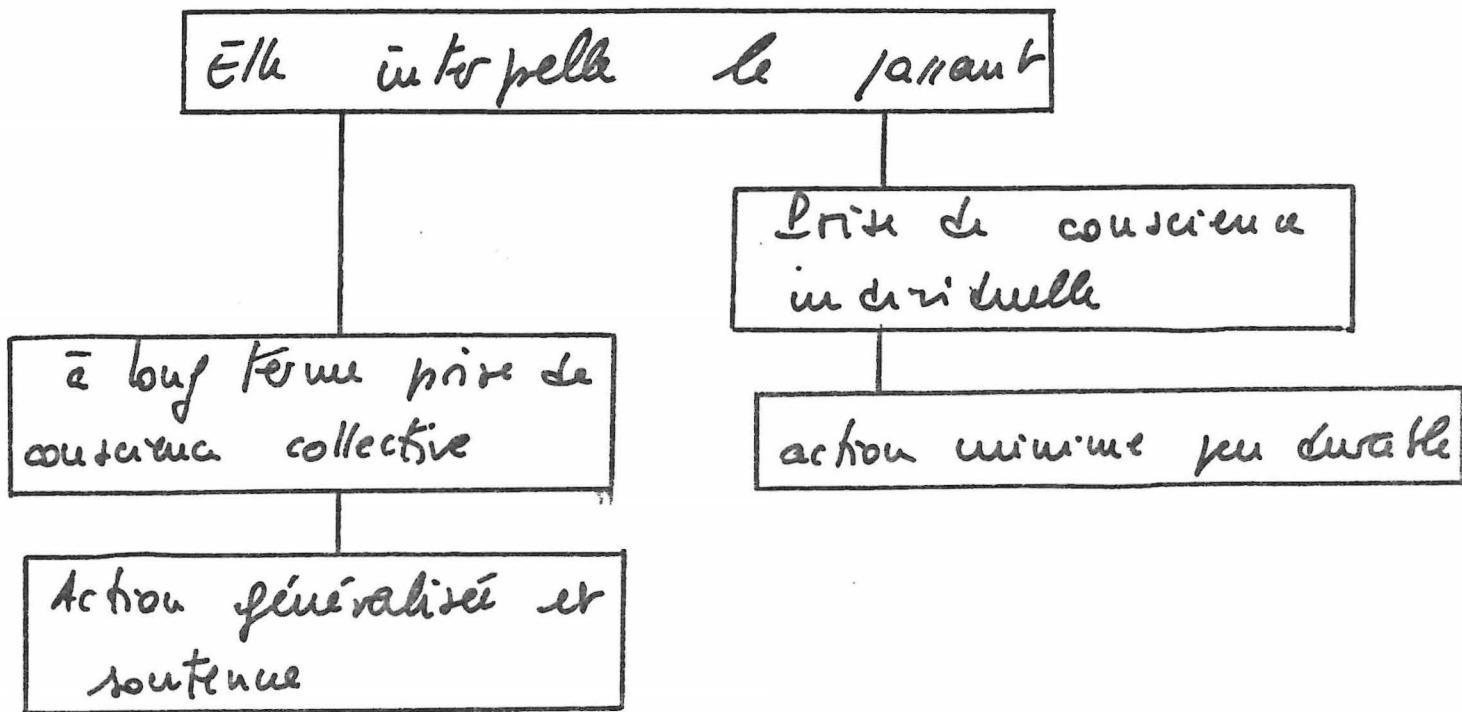
Action

Les expositions itinérantes permettent la sensibilisation pendant une période donnée de tout un groupe sociologique. Elles polarisent l'attention du village. Elles constituent l'événement du moment qui correspond à l'ouverture du village sur le monde extérieur - Cela correspond à l'attitude qui, après les salutations, vise à interviewer l'étranger qui arrive sur les nouvelles.

La rotation des expositions doit se faire en fonction de l'écologie, de sciences, - des thèmes choisis - l'autre matin école le réacteur du public et intervient pour guider la recherche mais elle donne le élément de rigueur

- k - l' affiche

Présence permanente au village
Moyen simple
peu ouïeux
complète autres moyens
action psychologique à long terme



C'est un moyen de communication visuel permanent venant en complément d'autres moyens - le texte y est facultatif -

l'affiche "impressionne" le public quand elle le met en situation de recherche et de participation.

Le lieu d'exposition en conditionne le succès l'autre à palabres, commerçant. C'est un collage l'affiche à plusieurs en droits que la population prendra conscience du problème.

Il faut la réaliser dans un style direct pour interpeler les passants. Elle nécessite cependant une bonne connaissance sociologique de la communauté villageoise, de ses valeurs clés, de ses préoccupations et couleurs (se renseigner auprès des fermiers)

Comme il s'agit d'un moyen ne nécessitant pas la présence du vulgarisateur, les affiches devraient être compréhensibles sans explications supplémentaires. Seulement efficaces, les affiches bien composées dont l'idée force s'impose du premier coup d'œil et qui attirent même l'œil du passant. Ne pas utiliser de messages vagues tels "stop aux feux de brouille" mais pour une campagne de sensibilisation représenter un rat et le diabète qu'il cause.

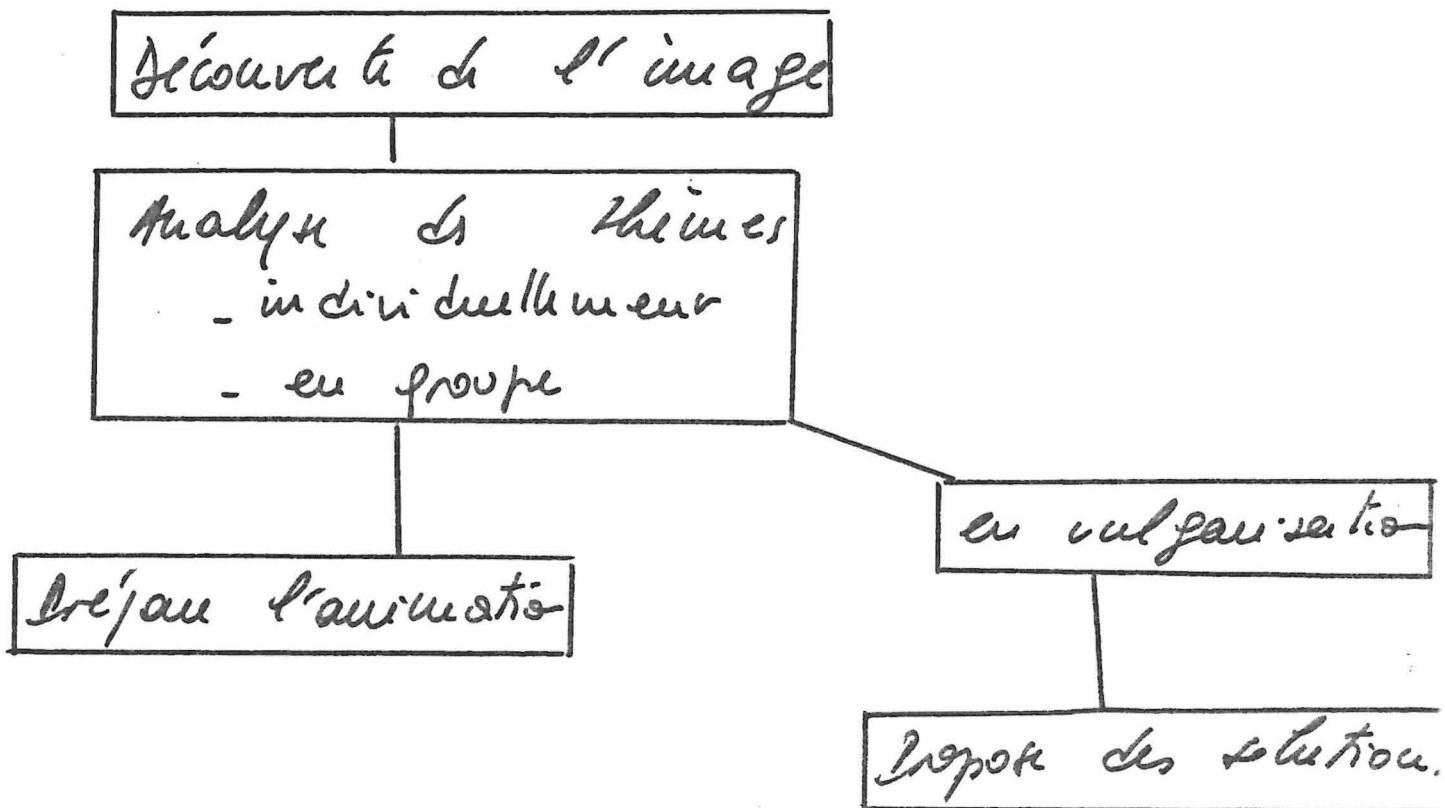
L'affiche n'est cependant pas un moyen suffisant pour inciter à une action directe. Il s'avère donc nécessaire de renforcer les campagnes d'affichage par

- des émissions radios : commentaires interviews, réactions du public sur les affiches
- la presse : article des affiches et commentaires
- éventuellement par le cinéma et la télévision

- L - les journaux illustrés

69

moyen simple
présence permanente au village
complète les autres moyens d'raction
propose des thèmes faciles



Les bandes dessinées ont acquis une place de choix dans de nombreux pays, d'Amérique latine notamment. Elles autorisent la transmission de certains idées au moyen de personnes connues.

Une histoire racontée et illustrée avec tout d'avantage aux habitudes d'expression des groupes cibles que l'affiche dont la caractéristique est la sonorité de l'expression.

L'image reçoit l'attention, une utilisation de journaux illustrés courante dans la décoration de la case. L'image est conservée pour elle-même la création de bandes dessinées et de nouvelles photos reçoit un tel succès mais les deux moyens doivent permettre à la reconnaissance et à l'identification. Cela est réalisé par la reproduction de caractéristiques spécifiques du milieu.

- M - la boîte d'allumettes

51

Prévue dans toute la famille
aspect usuel

Image imprimée sur la boîte

dessin + texte

photo + texte

image unie

observation - découverte du message

60 observations consciences ou non

Motivation pour l'alphabétisation

travail l'animation

Vulgarisation

Action spécialisée

Elle s'adresse à un public aussi bien d'adultes que d'enfants.

Son action est étendue : tous les familles utilisent d'allumettes.

L'enregistrement du message contenu sur le site se fait à chaque utilisation. Ainsi l'individu peut le faire 40 à 60 fois inconsciemment à une age.

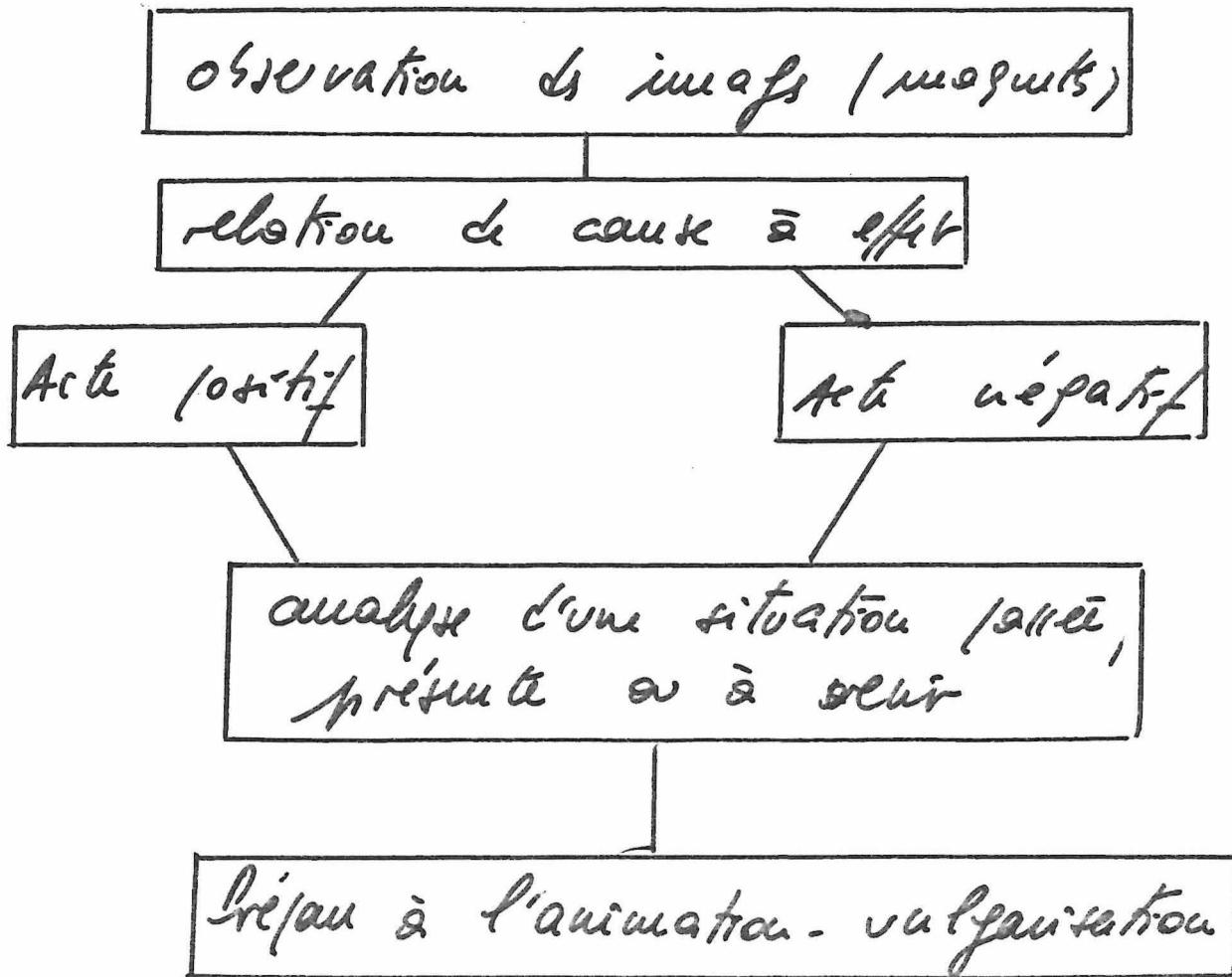
exemple d'utilisation en alphabérisation : résultats sur le site une lettre et un objet commençant par cette lettre

- N -

Jeux de bâtons et mousquetaires

51

Présence permanente au village
élément d'animation et de vulgarisation
se jouent en petits groupes



Les jeux de cartes doivent s'adapter même aux malphasés. Un exemple du jeu utilisé est le jeu de l'oreille. L'observation des images et des mécanismes de profondeur et de retours en arrière forme l'esprit des joueurs. Ils leur fait découvrir la relation de cause à effet.

Les images proposent des actes de valeur positive ou négative (transposées à la vie réelle) qui sont repris lors de scènes de vulgarisation sous forme de diapos.

Les images sont palpables, on peut les mettre en mouvement, les observer de tous les côtés, les déplacer : elles sont très proches de la réalité. Elles sont particulièrement intéressantes pour les groupes actifs qui auraient difficilement des explications assurante. La magie est plus vivante, représentative surtout quand le groupe ne connaît pas par l'expérience l'objet ou la technique dont il se questionne et ne peut pas l'imaginer.

L'allocation de deux moyens donne de jeux figuratifs, dont le moins surprenant : la forme

Il existe deux catégories de média

- les média individualisants : ils contribuent à l'apprentissage individuel
- les média de groupe favorisant l'expression et l'action collective

la mise en œuvre de ces deux média de façon systématique et complémentaire

- supprime toute structure de "classe" au sens traditionnel de classe d'enseignement
- modifie le rôle du formateur. N'étant plus centré sur le contenu mais sur l'élève maître ne cherche pas à réécouter mais écoute le sens des autres, il satisfait en proposant des média qui y répondent. Il mieux apporte une aide lorsqu'elle est sollicitée ou nécessaire

le rôle du formateur a été jusqu'à présent d'apporter directement aux élèves de connaissance à partir d'un contenu d'enseignement qu'il a préparé et qu'il diffuse. Cela est le cœur de la communication de "celui qui sait" vers "celui qui doit savoir". De plus, les élèves peuvent accéder au savoir par d'autres moyens que "la voix du maître". Dès lors, le rôle du formateur est l'animation.

l'animation est à :

- aider un groupe à mobiliser ses potentialités pour atteindre l'objectif qu'il s'est fixé qui lui est assigné.
- accroître les potentialités de ce groupe quand l'animation se prolonge dans le temps pour permettre au groupe d'atteindre, en plus de l'objectif initial.
- des objectifs complémentaires d'ordre méthodologique et de développement de la personnalité.

Il faut cependant se garder de pratiquer l'animation-manipulation. Le formateur utilise tous les ressources de l'austual psychosocial pour amener les groupes à prendre à leur compte les solutions que lui-même veut voir accepter. Flétrissant le groupe dont elle seule solliciter l'aide, cette pratique les laisse sur leur pouvoir réel de décision et les maintient ainsi en état de passivité et de suscivation.

Advisory committee on agricultural education
Science and training 3rd session, 1978,
U.N.E.S.C.O., Paris, 84 p.

Beau, D., 1983

100 fiches de pédagogie de adultes à
l'usage des formateurs. Ed de l'organisa-
tion, Paris 130 p

Clavreul, J.Y., 1972

Les moyens audiovisuels pour l'ani-
mation rurale, GRDR. Paris, 85 p

Cochard, J., 1984

animé en système pédagogique -
Institut français de gestion. Ed Pierre
Dusseris SA., Paris, 167 p.

C.T.A. G.T.Z., 1987.

manuel de développement rural
T1 : bases théoriques et méthodes 317 p

La campagne n'a pas toujours été
santé en Haïti 1984

Direct, N° 4, p 4-6 Paris

Gentil, J., 1984

Les pratiques coopératives en milieu rural
Ed de l'Institut d'ethnologie Laos, 163 p.

Ghosh, A., 1986

Education des adultes et développement
N° 27, Oct 86, p 129-143

GRDR.

Modèle de gestion phase 2, culture
attelée, Guide du formateur, 37 p

Milton, A., 1987

Education des adultes et développement
N° 29, Oct 1987, p 9-18.

Raoum, G., 1986

Education des adultes et développement
N° 27, Oct 1986, p 143-147

Rejustice à côté d'Ivoire ; ministère
du plan

Formation des maîtres ruraux. 47 p

Thoumat, J., 1989

mémoire de fin de théâtre d'initiation
à la pédagogie des sciences & le saut. 16 p

Valençay, J., 1978

Guide méthodologique pratique à
l'initiation de formateurs d'enseignement
agricole

UNESCO. Paris 95p.

Annexe: les objectifs à atteindre pour des auxiliaires en santé animale dans les domaines cognitifs, sensori-moteur et psycho-affectifs (Thoumat, J; 1989)

DEFINITION DES TACHES:

1) SOIGNER ET PREVENIR LES PRINCIPALES AFFECTIONS:

- Domaine cognitif:

. Niveau taxonomique 1: "Se souvenir des faits"

Le Promoteur à l'issu de sa formation devra être capable:

◊ de citer les 3 à 5 caractéristiques, signes ou symptômes principaux des 5 à 10 pathologies principales, pour chaque espèce animale élevée dans sa région.

◊ de citer un traitement quand il existe et est disponible dans sa région, pour chacune de ces pathologies.

◊ de citer les moyens de prévention quand ils existent et peuvent être mis en oeuvre dans la région.

◊ d'expliquer les règles d'emploi des Antibiotiques.

◊ d'expliquer les règles d'emploi des Antiparasitaires.

◊ d'expliquer les règles d'emploi des Fortifiants.

◊ d'expliquer les règles d'emploi des Vaccins.

◊ de citer les mesures de prévention générales (incinération des cadavres, désinfection, soins aux nouveau-nés, etc...).

. Niveau taxonomique 2: "Faire une interprétation de données"

Le Promoteur devra être capable:

◊ de reconnaître les lésions caractéristiques (quand elles existent) des 5 à 10 pathologies principales, pour chaque espèce élevée dans la région.

◊ d'interpréter correctement un cas concret se référant à chacune de ces pathologies.

. Niveau taxonomique 3: "Trouver une solution à un problème nouveau"

Le Promoteur devra être capable:

◊ de se servir et d'utiliser correctement un manuel de posologie adapté à son exercice professionnel qui lui est remis.

- Domaine sensori-moteur:

. Niveau taxonomique 1: "Imiter les gestes d'un modèle "

Le Promoteur devra être capable:

- ◊ de pratiquer correctement une autopsie pour chaque espèce animale élevée dans la région.

. Niveau taxonomique 2: "Contrôler son geste avec une certaine efficacité"

Le Promoteur devra être capable:

- ◊ de pratiquer un accouchement sur les espèces à risque dystociques, élevées dans la région.

◊ d'appliquer les mesures de contention pour chaque espèce.

◊ d'effectuer les opérations chirurgicales usuellement réalisées dans la région (castration, ovariectomie, caudectomie...).

◊ de suturer une plaie cutanée.

. Niveau taxonomique 3: "Accomplir un geste de façon automatique avec un haut degré d'efficacité"

Le Promoteur devra être capable:

◊ d'effectuer, pour chaque espèce concernée, une injection Intra-musculaire, Intra-veineuse, Sous-cutanée, Intra-mammaire.

◊ de poser des ovules gynécologiques chez les espèces intéressées.

◊ d'administrer un traitement per-os pour chaque espèce.

◊ d'estimer à l'œil le poids d'un animal.

- Domaine psycho-affectif:

. Niveau taxonomique 1: "Faire preuve de réceptivité vis-à-vis d'une autre personne"

Le Promoteur devra être capable:

◊ d'établir un bon contact relationnel avec le propriétaire de l'animal malade.

◊ d'établir et de maintenir des relations de confiance avec sa Communauté et ses représentants.

- Niveau taxonomique 2: "Fournir une réponse à la demande affective d'une autre personne"

Le Promoteur devra être capable:

◊ d'expliquer au propriétaire d'un animal malade, la nature et les causes de la maladie.

◊ d'expliquer et de montrer au propriétaire, comment s'administre le traitement.

◊ de convaincre le propriétaire de la nécessité d'effectuer le traitement complètement.

◊ d'appliquer les mesures curatives et préventives à son propre élevage.

- Niveau taxonomique 3: "Interioriser un sentiment"

Le Promoteur devra être capable:

◊ de responsabiliser les éleveurs vis-à-vis de l'administration d'un traitement et de la mise en œuvre de mesures préventives.

2) ORGANISER ET REALISER DES CAMPAGNES DE VACCINATION:

- Domaine cognitif:

- Niveau taxonomique 1: "Se souvenir des faits"

Il devra être capable:

◊ de citer les principes d'une chaîne du froid.

◊ d'expliquer comment fonctionne un vaccin.

◊ de citer les 4 grands principes de la vaccination (vaccination seulement des animaux sains, délai d'établissement de l'immunité, durée de protection limitée, un vaccin=une maladie).

◊ d'expliquer les règles d'utilisation et de posologie des vaccins utilisés (vaccins vivants, vaccins tués).

- Niveau taxonomique 2: "Faire une interprétation de données"

Il devra être capable:

◊ d'organiser la collecte du paiement des vaccinations.

◊ de décider quand vacciner (dates des campagnes de vaccination).

◊ de décider contre quelles maladies vacciner.

. Niveau taxonomique 3: "Trouver la solution d'un problème nouveau"

Il devra être capable:

◊ d'organiser et de réaliser un recensement d'animaux à vacciner.

◊ de répondre clairement aux questions posées par les éleveurs en particulier, d'expliquer les échecs vaccinaux.

- Domaine sensori-moteur:

. Niveau taxonomique 1: "Imiter le geste d'un modèle"

Il devra être capable:

◊ de reconstituer un vaccin lyophilisé.

. Niveau taxonomique 2: "Contrôler son geste avec une certaine efficacité"

Il devra être capable:

◊ de respecter les règles de la chaîne du froid, en vaccinant.

. Niveau taxonomique 3: "Accomplir un geste de façon automatique avec un haut degré d'efficacité"

Il devra être capable:

◊ de pratiquer une injection Sous-cutanée à chacune des espèces présentes dans la région.

- Domaine psycho-affectif:

. Niveau taxonomique 1: "Faire preuve de réceptivité"

Il devra être capable:

◊ d'informer sa Communauté des dates de campagnes de vaccination.

◊ de définir avec sa Communauté, les modalités de réalisation des campagnes de vaccination.

. Niveau taxonomique 2: "Fournir une réponse à une demande affective"

Il devra être capable:

◊ de conseiller et d'éduquer les membres de sa Communauté en ce qui concerne les mesures de vaccination.

. Niveau taxonomique 3: "Intérioriser un sentiment"

Il devra être capable:

- ◊ d'expliquer le coût et la rentabilité d'une vaccination.

3) PLANIFIER ET REALISER DES REUNIONS D'INFORMATION:

- Domaine cognitif:

. Niveau taxonomique 1:

Il devra être capable:

- ◊ d'expliquer ce qu'est un vaccin.

◊ d'expliquer les règles de prévention pour les principales maladies sévissant dans la région.

◊ de démontrer l'importance de mener un traitement correctement (dose, durée).

. Niveau taxonomique 2:

Il devra être capable:

◊ d'identifier, de choisir, de hiérarchiser les critères importants concernant le thème de la réunion d'information.

◊ d'appliquer la méthode P.U.I.G.E.R (voir annexe) aux thèmes possibles de la réunion, pour guider son choix.

- Domaine sensori-moteur:

. Niveau taxonomique 1:

Il devra être capable:

◊ de réaliser des affiches claires et démonstratives à partir de dessins, en appui à ses explications.

. Niveau taxonomique 2:

Il devra être capable:

- ◊ de montrer comment on pratique une injection.

- ◊ de montrer comment on administre un traitement oral.

- Domaine psycho-affectif:

. Niveau taxonomique 1:

Il devra être capable:

◊ de parler clairement.

◊ de n'utiliser que des termes simples et accessibles à ses auditeurs.

. Niveau taxonomique 2:

Il devra être capable:

◊ de faire s'exprimer le public.

◊ d'utiliser un langage imagé, illustré de nombreux exemples concrets.

◊ d'utiliser ce qui est exprimé par les participants pour étayer son discours.

◊ de s'adresser au public le plus concerné (les femmes en particulier).

. Niveau taxonomique 3:

Il devra être capable:

◊ de sensibiliser les participants à l'importance du thème de la réunion.

◊ d'apprécier et de réaliser l'adéquation du thème de la réunion avec les préoccupations des participants.

◊ d'évaluer l'impact de la réunion d'information et d'en tirer les conséquences.

4) GERER UNE PHARMACIE DE BROUSSE:

- Domaine cognitif:

. Niveau taxonomique 1:

Il devra être capable:

◊ de tenir une comptabilité de la caisse de sa pharmacie.

◊ d'expliquer les règles de conservation des capsules,
des pastilles et des médicaments injectables.

. Niveau taxonomique 2:

Il devra être capable:

◊ de quantifier la consommation de médicaments de sa
Communauté, au cours de l'année.

◊ d'organiser l'approvisionnement de sa pharmacie en
fonction de cette consommation.

- Domaine psycho-affectif:

. Niveau taxonomique 2:

Il devra être capable:

◊ d'expliquer au propriétaire de l'animal malade, le coût
du médicament.

◊ de lui expliquer la démarche à suivre en cas de rupture
de stock.